

# حقوقك وواجباتك

• **الحضور الأسري:** قد يحتاج المريض في بعض الأحيان إلى أن يبقى بجانبه أحد أفراد عائلته أو الشخص الرئيسي الذي يوفر له الدعم. يتيح برنامج "الحضور الأسري" للمريض فرصة اختيار المعاية شخيصين (2) عند إتمام إجراءات التسجيل / الدخول بكونان إما من أفراد أسرته أو من مقدمي الدعم له. كما يحدد هذا البرنامج كيفية مشاركتهما في عملية الرعاية وتشذّب القرارات. يحق المرضى وضع قيود حول حضور أو زيارة أشخاص معينين، بما فيه رفض حضورهم أو زيارتهم بشكل قاطع.

• خلال مسار تقديم الرعاية، قد يتم نقلك إلى مرافق آخر من مراقبة إدارة الصحة في نوفا سكوتيا. يوفر كل مرافق من مراقبنا مستويات مختلفة من الرعاية، ونحن حرصون على وصول مرضانا إلى مستوى الرعاية الذي يتتوافق مع احتياجاتهم.

• موافق السيارات: إدارة الصحة في نوفا سكوتيا هي منظمة غير ربحية، والرسوم المفروضة على موافق السيارات تُستخدم لتعزيز رعاية المريض. • مرافق إدارة الصحة في نوفا سكوتيا هي خالية من التدخين والروابح المعلقة. الرجاء عدم استخدام الروائح المعطرة.

إذا كانت لديك استفسارات أو رغبت في توجيه إطلاع، أو طرح سؤال حول رعايتك، يرجى التحدث مع أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بك أو الاتصال بمندوب علاقات المرضى:

[www.nshealth.ca/contact-us/patient-feedback](http://www.nshealth.ca/contact-us/patient-feedback)  
رقم الهاتف المجاني:  
1-844-884-4177

إدارة الصحة بنيوفا سكوتيا  
[www.nshealth.ca](http://www.nshealth.ca)

من إعداد: قسم علاقات المريض والإتصالات  
تصنيف: خدمات مكتبة إدارة الصحة بنيوفا سكوتيا

إن المعلومات الواردة في هذه الوثيقة مخصصة لأهداف إعلامية وتفقيهية فقط.  
هذه المعلومات ليست معدة لكونها تقويم معلم الرعاية الصحية أو الشهادة الطبية.  
إذا كانت لديك أي أسئلة، الرجاء الاتصال بمندوب الرعاية الصحية الخاص بك.

من إعداد: قسم علاقات المريض والإتصالات

BNR/BR 2021 إدارة الصحة بنيوفا سكوتيا

AR85-2205 © June 2021 Nova Scotia Health Authority

The information in this pamphlet is to be updated every 3 years or as needed.



Also available in English: Your Rights and Responsibilities (WX85-0466)



www.nshealth.ca

أنت عضو مهم في الفريق المعني برعايتك الصحية. ومن المهم أن تفهم حقوقك ومسؤولياتك كمريض في إدارة الصحة بنوفا سكوشوا. فالحقوق توضح لك ما يفترض بك أن تتوقعه على مستوى المعالجة التي مستضض لها كمريض. أما المسؤوليات، فتشير لك دورك كعضو ناشط في الفريق المعني برعايتك الصحية المساعدة على منحك أفضل رعاية ممكنة وأكتفها أهداً.

## خدمات غير مشمولة بالضمان الصحي

### الحقوق:

يحق لك الحصول على توضيح وقائمة برسوم الخدمات غير المشمولة ببرنامج الضمان الصحي الحكومي أو الخاص.

### المؤلييات:

- من مسؤوليتك أن تكون على علم بالخدمات التي يغطيها برنامج الضمان الصحي الخاص الذي تشارك فيه، في حال تبين أن إحدى الخدمات غير مشمولة ببرنامج الضمان الصحي الحكومي الذي توفره مقاطعة نوفا سكوشوا. المزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي: [www.nshealth.ca/fees-and-bill-payments](http://www.nshealth.ca/fees-and-bill-payments)
- من مسؤوليتك تسديد رسوم الخدمات المستحقة من دون أي تأخير.

نشجّع ونشجّع مزودي الرعاية المسؤولين عن علاجك على التحدث بصرامة عن رعيتك الصحية. وإذا كانت لديك أسئلة أو ترغب في مناقشة حقوقك ومسؤولياتك بشكل مفصل، يمكنك التحدث مع أحد أفراد الفريق المعني برعايتك أو مندوب علاقات المرضى للرّد على استفساراتك ومساعدتك على تبديد أي مخاوف تتعلق بتجرديتك في مجال الرعاية الصحية.

### معلومات إضافية

- سوف تبذل قصارى جهودنا لتتأمين إقامتك في الغرفة التي طلبتها، غير أن الغرف الخاصة أو المزدوجة لا تكون دوماً متوفرة.
- تبذل ما بوسعنا لضمان إقامة مرصاناً في غرف غير مختلطة، إلا أن عدد الحالات التي يستقبلها المستشفى في بعض الأحيان يفرض علينا وضع المرضى في الأسرة المتوفّرة. ما يعني أنه من الممكن وضع المريض في غرفة مع شخص ليسوا من نفس الجنس. في حال كانت لديك أي شوائب في هذا الشأن، الرجاء التحدث مع الممرضة المسئولة عن القسم خلال إتمام إجراءات الدخول إلى المستشفى.

ما هي أسئلتك؟ لا تتردد في طرحها. نحن هنا لمساعدتك.

## الخصوصية:

### الحقوق:

- يحق لك أن تحفظ بسرية معلوماتك الصحفية (الخصوصية).
- في ما يتعلق برعايتك المستمرة، يتم مشاركة معلوماتك الصحفية بين أفراد الفريق المعني برعايتك. كما يمكن مشاركة معلوماتك مع الآخرين في حال موافقتك على ذلك.
- يحق لك أن تعم بأقصى درجة ممكنة من الخصوصية التي تستطيع توفيرها.

### المسؤوليات:

- من مسؤوليتك احترام خصوصية وسرية معلومات الآخرين بما في ذلك المرضى والعائلات والزوار والمعالجين.

### الكرامة والاحترام

### الحقوق:

- يحق لك الحصول على أفضل رعاية صحية ممكنة وأكثرها أماناً.
- يحق لك التئمث بأقصى درجات الراحة التي تستطيع توفيرها.

### المسؤوليات:

- من مسؤوليتك أن تكون عضواً ناشطاً، ومشاركاً، ومطلاً ضمن الفريق المعنى برعايتك الصippie.
- يحق لك أن تتعامل معاملة كريمة تقوم على الاحترام والتقدير.
- يحق لك أن تنتهي الرعاية ضمن بيئه آمنة يسودها الاحترام.

### المسؤوليات:

- من مسؤوليتك احترام خصوصية وسرية معلومات الآخرين بما في ذلك المرضى والعائلات والزوار والمعالجين.
- يحق لك أن تتعامل معاملة كافية الموظفين، والمتقطعين والممرضى الآخرين معاملة كريمة، تقوم على الاحترام والتقدير.
- من مسؤوليتك أن تحدث وتعامل مع كافة الموظفين، والمتقطعين والممرضى الآخرين باحترام.

## حقوقك ومسؤولياتك

### جودة الرعاية

### الحقوق:

- يحق لك التئمث بأقصى درجات الراحة التي تستطيع توفيرها.
- يحق لك أن تعم بأقصى درجة ممكنة من الخصوصية التي تستطيع توفيرها.

### المسؤوليات:

- من مسؤوليتك أن تكون عضواً ناشطاً، ومشاركاً، ومطلاً ضمن الفريق المعنى برعايتك الصippie.

### الكرامة والاحترام

### الحقوق:

- يحق لك الحصول على أفضل رعاية صحية ممكنة وأكثرها أماناً.
- يحق لك التئمث بأقصى درجات الراحة التي تستطيع توفيرها.

### المسؤوليات:

- من مسؤوليتك أن تكون عضواً ناشطاً، ومشاركاً، ومطلاً ضمن الفريق المعنى برعايتك الصippie.
- يحق لك أن تتعامل معاملة كافية الموظفين، والمتقطعين والممرضى الآخرين معاملة كريمة، تقوم على الاحترام والتقدير.
- من مسؤوليتك أن تحدث وتعامل مع كافة الموظفين، والمتقطعين والممرضى الآخرين باحترام.

في حال أردت طرح أي سؤال أو سأولتك أي شواغل بشأن السرية والخصوصية في إدارة الصحة بنوفا سكوشا، الرجاء إرسال رسالة الكترونية إلى العنوان التالي:

Privacy@nshealth.ca

**الحقوق:**

- يحق لك طرح الأسئلة والحصول على معلومات وافية حول رعايتك الصحية بعبارات يمكنك فهمها.
- يحق لك معرفة أسماء أعضاء الفريق المعنى برعايتك والمناصب التي يشغلونها، وللقائمين عليهم المهنية.
- يحق لك أن تتم استشارةك، ومشاركة آرائك وملاحظاتك حول تجربتك على مستوى الرعاية الصحية، والتغيير عن شواغرك.
- يحق لك مراجعة أو استلام نسخ عن سجلك الصحي، إلا في ظروف محددة.
- يحق لك الحصول على المعلومات، الرجاء التواصل مع خدمة الوصول إلى المعلومات الصحية الشخصية: Privacy@nshhealth.ca. قد يتطلب عن ذلك دفع رسوم.

**المسؤوليات:**

- من مسؤوليتك الالتزام بخطبة العلاج كما تم الاتفاق عليه مع الطبيب المعالج أو فريق الرعاية الصحية.
- من مسؤوليتك إبلاغ الطبيب المعالج أو فريق الرعاية الصحية بأي تغير قد يطرأ على صحتك.
- من مسؤوليتك الالتزام بالمواعيد أو إلغائها.
- من مسؤوليتك من مزودي الرعاية الصحية معلومات دقيقة وواضحة عن صحتك.
- من مسؤوليتك أنت أو عائلتك أو مقام الدعم الإبلاغ بسرع ما يمكن عن أي تغير في حالتك.
- من مسؤوليتك طرح الأسئلة للحصول على معلومات وافية تمكنك من اتخاذ قرارات مستنيرة حول رعايتك الصحية.

**الحقوق:**

- يحق لك معرفة وفهم كافة المخاطر والفوائد المرتبطة عن كافة الأدوية، أو العلاجات أو القرارات المتعلقة برعايتك الصحية.
- يحق لك رفض أي دواء أو علاج، إلا في ظروف محددة.
- يحق لك رفض المشاركة في أي دراسة بحثية في حال أتيحت أمامك مثل هذه الغرصة. لن يؤثر قرارك على جودة الرعاية المقدمة لك.
- يحق لك المشاركة في وضع إجراءات خروجك من المستشفى.
- يحق لك مغادرة المستشفى خلافاً لنصيحة طبيبك المعالج، إلا في ظروف محددة.

**المسؤوليات:**

- من مسؤوليتك الالتزام بخطبة العلاج كما تم الاتفاق عليه مع الطبيب المعالج أو فريق الرعاية الصحية.
- من مسؤوليتك إبلاغ الطبيب المعالج أو فريق الرعاية الصحية بأي تغير قد يطرأ على صحتك.
- من مسؤوليتك الالتزام بالمواعيد أو إلغائها.